



«Écologie + » 2-3

Ces architectes poussent les murs de l'écologie !

L'Avent 4

Une patinoire de 100m<sup>2</sup> sur la place du Marché

Télévision 5

Interview du duo du Haut qui a mis le feu à la RTS

### L'édito

Par Anthony Picard

Soupçonnés d'entente cartellaire autour de l'attribution arrangée de plus de 350 chantiers, une vingtaine de dirigeants et une association patronale sont dans le viseur de la Comco. L'affaire est grave et révèle le dessous des cartes d'un système ourdi au fil des décennies. Pour éviter que les marchés et les millions ne s'envolent, les initiés ont inventé leur propre transparence — celle qui aveugle les adjudicataires. Si l'enquête démontre la réalité de ces pratiques illégales, ce sont les maçons et maçonnes qui essuieront les plâtres en payant le prix fort.

### Maçon, un métier pénible !

D'abord parce que le patronat veut raboter les acquis sociaux de la CCT en bâtissant un véritable mur de la honte. Ensuite, parce que l'absence de concurrence n'est pas neutre. Les accords secrets renchérissent le prix des chantiers, détroussant au passage le même maçon contribuable. Enfin, parce qu'il faudra bien que les entreprises fautives se refassent après avoir payé l'amende privant les finances publiques de précieuses recettes. Pendant que les travailleurs trinquent, certains acteurs boivent des coups en gémissant sur leur sort. Ne vous fiez pas à leur comédie, ils sont bien meilleurs joueurs que tricheurs.

Prochaine parution  
Vendredi 14 novembre 2025



Les Forges

## Une nouvelle aula qui renforce l'aura du collège !

photo kva

Tous ceux qui sont passés par le collège des Forges l'ont déjà ressentie, cette aura si particulière qui se dégage du lieu de savoir et de transmission. En étudiant aux Forges, on entre dans une grande famille. Des années plus tard, dire que tu es passé par ses bâtiments est un point d'ancrage pour beaucoup par ici. C'est un repère, au même titre que le sont ses immortels stores en tissu blanc et vert. Depuis le 30 octobre, un nouveau marqueur est venu s'ajouter au collège : une aula magnifique et fonctionnelle, inaugurée il y a quelques jours par la chorale Forge-Endroits ! Nous y étions ! [Pages 8 et 9](#)

**MONTREUX** **MULHOUSE**  
**COLMAR** **WEEK-END MARCHÉ DE NOËL**  
**MARCHÉS DE NOËL 2025**  
**KAYSERSBERG** **BERNE** **MONTBELIARD**  
**STRASBOURG** **RIQUEWIHR**  
À PARTIR DU 26 NOVEMBRE DÈS 35.-  
INFOS ET INSCRIPTIONS : [WWW.JOLYVOYAGES.CH](http://WWW.JOLYVOYAGES.CH)

Le projet «écolo +» du bureau  
d'architectes Epigraf

# Une nouvelle usine verte de chez verts

Jusqu'où une usine peut-elle être écologique ? Le bureau d'architectes chaud-fonnier Epigraf va pousser le concept à fond avec le projet de nouveau bâtiment industriel de Ciposa à Hauterive. L'entreprise, qui produit des machines de microassemblage, va s'offrir une usine à 27 millions de francs pour ses 60 ans, qu'elle fêtera en 2026. Joli cadeau d'anniversaire, le projet se veut quasi autonome sur le plan énergétique. *Le Ô* a réuni l'architecte et l'entrepreneur, Maël Stucki, fondateur d'Epigraf, et Florian Stauffer CEO de Ciposa.

Par Patrick Fischer

image dr



## Comment est né ce projet de nouvelle usine ?

Florian Stauffer : En raison de notre forte croissance, nous avons dû prendre des locaux supplémentaires. On s'est dit qu'on pourrait tout mettre sous un même toit, afin de mieux maîtriser les coûts de l'énergie, qui représentent actuellement une charge très importante. Je voulais aussi transposer sur le plan industriel ce que j'ai entrepris dans ma maison pour sortir des énergies fossiles.

## Le choix de l'ultradurabilité s'est immédiatement imposé ?

C'est une réflexion globale. Les machines de nouvelle génération que nous fabriquons consomment 60 à 70 % moins d'énergie. On voulait être

dans la même démarche au niveau de notre bâtiment.

## Construire écolo coûte plus cher ?

C'est ce qu'on dit. Nous voulons prouver que non. On peut arriver à un résultat très compétitif pour la construction et on gagnera sur les

« L'employeur prendra en charge l'abonnement Onde Verte pour ceux qui se déplacent en transports publics. »

Florian Stauffer,  
CEO de Ciposa.

coûts d'exploitation. Donc pas de surcoûts, pour nous l'écologie doit être économique aussi !

## Il y a des aides de l'État ?

Cela n'a pas été déterminant. Le seul véritable avantage est le bonus Minergie qui permet de construire 10 % de volume en plus. Ça permettra de mieux rentabiliser le terrain.

## Être pionnier de la durabilité est une priorité d'un point de vue marketing ?

Ce n'est pas ce qui a motivé notre démarche mais nous travaillons beaucoup pour l'horlogerie et c'est clairement une demande dans ce milieu. C'est aussi une motivation pour nos collaborateurs.

## Une réflexion globale doit justement impliquer les collaborateurs. Qu'avez-vous prévu ?

Nous allons mettre en place un plan de mobilité. L'employeur prendra en charge l'abonnement Onde Verte pour ceux qui se déplacent en transports publics.

## Vous avez prévu de créer un biotope, c'est pour faire joli ?

On ne construit pas un bâtiment sans impact sur l'environnement mais on fait tout pour le minimiser. On va devoir couper des arbres. On va les replanter et diversifier les essences. Et nous avons déjà compensé ces pertes dans une forêt de la région.

## Jamais allé aussi loin pour un projet industriel

### Que représente ce chantier pour votre bureau d'architecture ?

Maël Stucki : C'est un de nos plus beaux challenges, avec un client qui a envie d'aller au bout de sa démarche.

### Vous n'êtes jamais allés aussi loin ?

Pour l'habitat individuel oui, mais pas dans l'industrie.

### En plus des panneaux solaires, de l'isolation, vous avez aussi

### recours au béton enrichi au CO<sup>2</sup>. En quoi ça consiste ?

On stocke du CO<sup>2</sup> issu de la production du béton qu'on récupère et qu'on emprisonne dans le béton.

### Vous avez aussi étudié l'ensoleillement et les vents, pourquoi ?

C'est pour utiliser au mieux l'environnement et ce que la nature nous donne. On pointe la géolocalisation et on regarde l'angle des rayons du

soleil et la durée d'ensoleillement qui changent selon la saison, on va végétaliser avec des arbres qui perdent leurs feuilles en hiver pour emmagasiner de l'énergie et profiter de l'ombrage naturel en été. On va utiliser les vents pour ventiler et recycler l'air du bâtiment. On récupèrera aussi l'eau de pluie pour les WC et la production. Avec le pépiniériste on va choisir des arbres qui favorisent la nidification d'espèces d'oiseaux qui vont manger les insectes... ça peut faire sourire mais ça simplifiera l'entretien.

### Peut-on viser le 100 % d'autonomie ?

Dans une maison individuelle c'est possible. Dans une usine ça va dépendre du type d'industrie. Il peut y avoir des pics de consommation au démarrage des machines mais à

défait d'être complètement autonome, on peut énormément réduire la consommation.

### Vous avez prévu des batteries ?

On a prévu des batteries pour conserver l'énergie produite sur site. Ça permet de lisser ces pics de consommation. On sait qu'il est plus intéressant de consommer l'énergie que l'on produit plutôt que de la revendre.

### Y a-t-il un tournant ? Les architectes construisent-ils différemment ?

Malheureusement pas assez ! C'est une question de marché aussi. À La Chaux-de-Fonds où les prix de vente sont 2 fois inférieurs à Fribourg, on est face à une réalité économique qui ne nous permet pas toujours de faire les bons choix.



## Florian Stauffer, la vision du CEO

**Ciposa, 70 employés équivalent plein temps, fabrique des machines d'automatisation pour le microassemblage de composants horlogers. Elle cherche à se diversifier dans des domaines comme les capteurs et le médical. «L'avenir c'est la photonique, la transmission de l'information par la lumière et non pas par l'électron», explique Florian Stauffer, CEO depuis 2022.**

**Vous avez introduit le management participatif, c'est faire bosser les autres ?**

C'est faire confiance à ses collaborateurs et minimiser la hiérarchie verticale. J'ai dû effectuer un travail sur moi-même pour lâcher prise, en me disant que je ne suis pas indispensable. Le CEO doit donner la

vision, mais il ne doit pas être au centre de chaque décision.

**L'entrepreneur a-t-il une responsabilité climatique, un devoir d'exemplarité ?**

À mes yeux oui, clairement, parce que les actions ou les choix de l'entreprise ont un impact sur les collaborateurs.

**Le réchauffement climatique vous inquiète ?**

Ce qui m'inquiète, c'est le comportement des humains quand ils ne veulent pas voir la réalité. Il y a des zones qui ne seront plus vivables à cause de la température ou de la montée des eaux.



## Maël Stucki, un architecte sensible à la dimension humaine

**Maël Stucki a fondé Epigraf en 2017. Le bureau compte 12 collaborateurs et 2 sites, à La Chaux-de-Fonds et à La Neuveville. Spécialisé dans les rénovations, il a de nombreux projets, dont le développement d'un éco-quartier au Locle, un centre des arts du cirque à la Combe-à-l'Ours, la reconstruction d'un bâtiment pour un club de judo et karaté avec appartements protégés, rue Blaise-Cendrars.**

**Votre vision de la durabilité en architecture ?**

Pour nous la dimension humaine est très importante, on cherche à connaître les nouveaux besoins des familles ou des entreprises. La durabilité, c'est des espaces où les gens se sentent bien.

**Le réchauffement climatique vous inquiète ?**

Oui, j'aime la montagne. Quand j'ai voulu refaire une course au Monte Leone après 10 ans, il n'y avait plus de glacier, la course n'était plus possible. Ça m'a fichu un coup. C'est un processus lent, on ne va pas pouvoir renverser la vapeur demain, mais on doit faire aujourd'hui des choix pour le long terme.

**Votre geste quotidien pour le climat ?**

Déjà d'en faire un sujet central, d'en parler autour de nous et au travail. Sinon rouler électrique, consommer local... Ce qui paraît assez logique. Et c'est aussi un plaisir, moi qui adore manger, je trouve que les produits font plus envie.

## Zéro opposition

**Coût du projet :** 27 millions. Il n'y a pas d'opposition après la mise à l'enquête. Premier surpris, l'architecte : «C'est extrêmement rare! On s'attendait à des oppositions, mais on a fait un gros travail d'anticipation avec Pro Natura, le WWF, et tous les acteurs concernés pour les intégrer et leur expliquer notre démarche», explique Maël Stucki. Si tout va bien, le bâtiment sera construit pour l'été 2027.

**Florian Stauffer :** Le graal ça aurait été de couper le ruban en 2026,

l'année de nos 60 ans. Notre entreprise a connu une très forte croissance après le Covid dans le sillage de l'horlogerie. Aujourd'hui, nous vivons une période plus difficile.

**De quoi remettre en question le projet de nouvelle usine ?**

Pour l'instant pas. Peut-être que ça influencera l'espace qu'on va occuper par rapport à celui qu'on louera à d'autres partenaires. Le bâtiment se veut très modulable et flexible.

Cette page éco-durabilité est réalisée avec le soutien de

Vadec



viteos





## Toujours être beau joueur

Dans la vie, il faut toujours être beau joueur. Il y a quelques semaines, je relevais avec un peu d'ironie le fait que l'espace du parcours Vita du Bois-du-Couvent avait été réajusté pour faire un peu plus de place... aux batraciens ! Ces travaux visaient à améliorer et à sécuriser leur habitat au niveau du très fréquenté secteur du Bas-du-Reymond. Après y avoir couru ces derniers jours, je me dois de souligner que l'ensemble est très agréable, tant à l'œil qu'à la pratique sportive. Le cadre est réussi et le parcours Vita de 1,7 km (55 mètres de dénivelé positif) emprunte aujourd'hui aussi la petite forêt située au nord de la route menant au quartier des Foyards. Mea culpa pour ce joli travail ! (kva)



## Sportives plus méritantes que les sportifs ?

Comme chaque année à pareille époque, les Neuchâteloises et Neuchâtelois sont invités à élire leurs meilleur-e-s représentant-e-s sportives de l'année écoulée. Le choix ne manque pas, signe de la belle forme des athlètes régionaux. Il est cependant dommage que même dans ce domaine, où seul l'aspect performance devrait nous intéresser et être mis en avant comme critère de sélection, le service cantonal des sports s'est senti obligé de créer une opposition implicite entre les sexes en insistant sur le fait que 2/3 des athlètes en lice sont des femmes et que le podium de l'an dernier était exclusivement féminin. Si c'est certes réjouissant pour le sport féminin, il semble important de rappeler que la sueur et les sacrifices ne font pas de différence entre les chromosomes Y et X. (kva)

### Annonces



Chaque vente commence par le bon choix.

#### Propriétaire dans le Canton de Neuchâtel ?

Parce que votre bien immobilier mérite écoute et expertise, nous vous offrons un service humain et professionnel à des conditions attractives.

Estimation sérieuse, conseils clairs, aucun engagement.

Steve Hug

s.hug@apacheimmobilier.ch

032 931 41 42  
Av. du Collège 5, La Cloche  
www.apacheimmobilier.ch

**ADOR** SARL

**Achat or, bijoux de marque, horlogerie et antiquités**

RUE NEUVE 10  
2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
032 968 06 95

## Nathan Thomas, et c'est que le prénom !

# L'Odyssée d'un voyageur du Haut

Le 31 octobre 2025, 80 Loclois, passagers de la ligne Le Locle – Neuchâtel, tombèrent dans le désespoir après l'annonce d'une perturbation entre La Chaux-de-Fonds et Les Hauts-Genèveys. J'en faisais partie et je devais effectuer ma mission quotidienne : prendre le train pour descendre chez les « Parigos » du Littoral. J'étais encore loin d'imaginer ce qui allait arriver... À 7h23, l'interrégio 66 est immobilisé à la sortie du tunnel de la Vue des Alpes. Une annonce est diffusée quelques minutes après dans le seul haut-parleur de la gare du Locle :

« Mesdames et messieurs, en raison d'un incident technique, les prochaines relations sont supprimées. Nous vous communiquerons plus d'informations ultérieurement. » C'est là que j'ai compris que cette ligne Le Locle – Neuchâtel était une épreuve de Koh Lanta chaque jour qui passe. Un peu comme les fois où

on part plein d'espoir pour prendre le bus du communal, et qu'on finit vidé, car, sans se rendre compte, il est déjà 19h30, et qu'au Locle, à cette heure-ci, les bus n'existent plus.

Une nouvelle annonce est diffusée. Le train doit maintenant arriver à 8h30 mais 8h30 n'existe plus. Je suis sûr que les CFF mentent. C'est un complot d'une personne en guerre contre les transports... La conseillère d'État verte Céline Vara ! Oui, voilà, c'est elle qui a perturbé volontairement le réseau pour prioriser les déplacements par les airs.

Ô CFF, toi qui fais errer les pendulaires de quai en quai, entends ma prière : que le train vienne avant que la colère n'inonde mon esprit. Eureka : Une autre annonce retentit : « Les voyageurs en direction de Neuchâtel doivent passer par Bienne en utilisant la ligne régio express 4. » Mais l'épreuve n'allait pas s'arrêter là.

En montant dans le train, j'ai découvert le wagon 3, peuplé de créatures étranges appelées « Jurassiens ». Leur coutume : se battre pour une prise électrique afin de charger leur téléphone portable.

Après 2h30 d'incertitude, j'atteignis enfin la terre promise, l'arrêt final. L'odyssée prit fin à 11h02 précises. Et putain de bord... de me... je crois que Madame Vara avait raison, c'est plus simple de voyager en avion !



Par Nathan Thomas

## La Chaux-de-Fonds

# Une patinoire éphémère de 100 m<sup>2</sup> pour embellir la période de l'Avent !

Voici une bien belle initiative de 2 Chaux-de-Fonnières qui ont envie de (vous) faire bouger en famille durant le mois de décembre. La période est propice aux moments suspendus et à l'émerveillement. Nadia Pochon et Anita Loichat l'ont bien compris et c'est sur leurs fonds privés qu'elles vont installer une patinoire artificielle de plus de 100m<sup>2</sup> sur la place du Marché. Objectifs : animer la ville et créer

un lieu de rassemblement. Une idée audacieuse qui a déjà séduit plusieurs autres associations, clubs régionaux et entreprises privées qui ont rejoint le mouvement pour faire glisser le projet vers l'avant. La patinoire sera montée le 1<sup>er</sup> décembre et sera gratuitement à disposition du public dès le lendemain (jusqu'au 21 décembre). Des patins seront proposés à la location. Plusieurs animations – telle St-Nicolas – sont

à l'agenda. L'aire de jeu sera entourée par les chalets du marché de Noël à partir du 13 décembre, créant une véritable ambiance de fête au cœur de La Chaux-de-Fonds. L'association des 2 Chaux-de-Fonnières ouvrira tout prochainement un compte Facebook et Instagram et nous vous ferons naturellement suivre les informations ! (vca - kva)

# Les Rouge et Or ont de belles cartes en main !

Le club de unihockey Les Rouge et Or a récemment organisé une soirée de soutien mémorable en relançant une pratique un peu oubliée : les tournois de « chibre »... Pardon, de « schieber-Jass » !



photo cd

Par Cédric Dupraz

Présidente du club, Laure Mollier affichait le sourire des grands soirs. En effet, une trentaine d'équipes ont répondu présentes à ce tournoi populaire organisé à la maison de paroisse. Un rendez-vous pour les « vieux », selon vous ? Eh non ! « C'est grâce aux jeunes que cet événement a pu voir le jour », précise d'emblée Laure. Après un repas préparé par les membres du club, les joueurs de Jass se sont affrontés durant 4 tours avant d'entamer les finales. À ce jeu, ni annonce, ni bonification en cas de « match », histoire de limiter le facteur chance. Toutes les générations

étaient représentées et mélangées : des joueurs aguerris, pratiquant le « chibre » depuis des décennies, aux débutants, en passant par des équipes féminines, masculines ou mixtes.

### Trois quarts des effectifs issus des juniors

Au final, Tibor Froidevaux et Gaetan Viatte ont remporté la palme ! Dans les travées, il a été entendu que si « Yannick Pilorget et Valéry Franchon, arrivés seconds, avaient gagné, on en aurait entendu parler pendant une année ! » Côté sportif, les Rouge et Or fêteront leur 25<sup>e</sup> anniversaire en 2026 et constituent l'un des clubs phares du Locle. Si

l'équipe masculine évolue en 4<sup>e</sup> ligue, l'équipe féminine, actuellement première de 3<sup>e</sup> ligue, vise la montée. Les jeunes, encore eux, jouent aussi un rôle de moteur : sur sa centaine de membres, « le mouvement junior constitue les 3/4 de nos effectifs ». Comment expliquer un tel engouement ? Sans doute par le « côté sans contact et donc avec peu de blessures. Et ce sport n'est pas cher, tant au niveau de l'équipement que des cotisations. » Les Rouge et Or s'impliquent par ailleurs dans notre cité, organisant un tournoi annuel et la course l'Horlogère. Longue vie à cet atout sportif de la Mère commune !

### Un jeu hollandais, devenu roi chez nous ?

Le Jass vient probablement d'un jeu hollandais du XVII<sup>e</sup> siècle : le « Jas », diminutif du prénom Jasper donné au valet d'atout. Il s'est exporté en Suisse à la fin du siècle suivant. Les Confédérés adoptent ce jeu de cartes, qui devient au XX<sup>e</sup> siècle un « sport » quasi national ! Joué en équipe, le Jass prend le nom de « schieber-Jass », de « schieber » qui signifie « glissière » (d'une fermeture éclair par exemple), imageant l'adversaire pris en tenaille.

## C'est ma question et c'est notre sujet !

Deux ambassadeurs des Montagnes ont participé à l'un des jeux phares de la RTS : « C'est ma question ». Alexei Porret et Quentin Floch nous racontent leur expérience.

Copains de quartier au Locle, Alexei (26 ans), désormais établi à La Chaux-de-Fonds, et Quentin (23 ans), de la Mère commune, ont tenu 4 soirées de suite dans le jeu de la RTS. Passant du statut de challengers à celui de champions, tout le monde voulait prendre leur place ! Pourquoi avoir participé à cette émission ? « Depuis le Covid, nous jouons à des jeux de société, de questions et de réponses avec nos amis... Et, de fil en aiguille, nous nous sommes pris au jeu », précise Quentin. « Il y a une année de cela, des sélections pour *C'est ma question* ont eu lieu à Neuchâtel et nous nous sommes dits pourquoi pas nous ? » Cette étape brillamment franchie, le duo s'est retrouvé à Genève, dans les studios de la RTS.

### Le stress des caméras en question !

« C'est super sympa de découvrir ce monde particulier qu'est la réalisation d'une émission TV et l'envers du décor ! » Passionné d'Unihockey et de course à pied, Quentin a dû maîtriser son anxiété : « Au début, nous étions quelque peu stressés avec les caméras, puis le jeu, ses questions et la réflexion ont pris le dessus. » Après plusieurs finales, les 2 compères sont ravis de leur résultat, eux qui étaient venus avant tout « pour participer et vivre une super expérience ». Ils ont finalement fait mieux que ça. Les Montagnes peuvent être fières de vous !

Par Cédric Dupraz



image dr

Combien y a-t-il d'attaquants dans une équipe de hockey sur glace ?

Annonce

Menuiserie de  
**LA CLAIRE SA**  
 + Maîtrise fédérale +  
 Menuiserie Fenêtres Agencements  
 La Claire 1 2400 Le Locle www.laclairesa.ch  
 Tel : +41 (0)32 931 41 35 E-mail : info@laclairesa.ch

# Croix-Rouge neuchâteloise, un bon samaritain à domicile!



Stéphanie Lehmann, Robin Delisle et Élodie Legrand : 3 personnalités, 3 sourires et un même but, le bien-être des aînés! (photo kva)

Dans la vie, il y a des alliances qui challengent toute logique et il y a celles qui s'imposent par elles-mêmes. Celle de la Croix-Rouge neuchâteloise et des Samaritains Neuchâtel coule de source dans le domaine des soins aux personnes âgées. Devant l'accroissement des aînés sans répondant immédiat, il devenait urgent d'agir. Depuis 2021, cette collaboration permet de ne laisser personne en bordure de route grâce à un système d'alarme livré clé en main.

Par Kevin Vaucher

«Nous, en tant qu'institution sociale, on se demande parfois pourquoi on assure telle prestation. Et souvent, on constate que c'est parce que personne ne le fait ou alors à des tarifs élevés. Ce qui pose aussi la question de l'aspect humain et des compétences. Toutes les actions de la Croix-Rouge neuchâteloise tournent autour de la notion de vulnérabilité. Notre raison d'être est de prendre soin des personnes âgées», assure son directeur Robin Delisle.

## Les Samaritains: un intervenant idéal et rapide

Du coup, le système d'alarme en cas de chute entre totalement dans cette grande mission. Je le questionne avec un brin de malice : pourquoi aviez-vous besoin du renfort des Samaritains ? « Les Samaritains font partie de la famille. Quand je parlais d'aspect humain et de compétences, on est en plein dedans. » La responsable du système d'alarme Élodie Legrand va davantage dans le détail : « On constate qu'il y a de moins en moins de familles qui peuvent compter sur un répondant dans leur cercle familial. Du fait de leur statut dans la société, les Samaritains constituent l'intervenant

idéal, capable de rassurer tout le monde et d'intervenir rapidement sur l'ensemble du canton. »

## Quand l'alarme s'affole!

Les bons samaritains n'ont donc jamais aussi bien porté leur nom ? « Nous devons être sur place en 15 à 20 minutes maximum. Il y a une vingtaine d'intervenants, répartis aux 4 coins des limites cantonales. Je crois effectivement pouvoir dire que nous sommes d'une aide précieuse », répond Stéphanie Lehmann. La présidente des Samaritains Neuchâtel fait elle-même partie du réseau d'intervenants depuis le premier jour de cette collaboration. Au fil des ans, elle a clairement perçu l'intensification du besoin de répondant : « Au départ, l'alarme sonnait une fois de temps en temps et maintenant, c'est tous les jours. »

## Faire l'économie des frais d'ambulance

Un rôle qui implique une grosse charge mentale et une disponibilité sans faille : « Nous sommes de piquet en permanence. Là, si l'alarme sonne, je dois vous quitter dans la seconde. Mais ce n'est pas un souci pour moi. Je considère qu'il est normal d'aider

nos anciens car on est venu au monde grâce à eux. » Sauf urgence vitale, mobiliser un répondant permet également de ne pas solliciter l'ambulance dont le déplacement est facturé environ 900 francs. Les chutes étant

l'un des accidents domestiques les plus fréquents, l'appel systématique à l'ambulance surchargerait par ailleurs instantanément leur bon fonctionnement. Décidément, les Samaritains soulagent bien des maux...

## Chute en extérieur bientôt couverte par le système d'alarme ?

Comme son nom l'indique, le système d'alarme Casa de la Croix-Rouge neuchâteloise concerne les urgences aux domiciles des personnes âgées. Une simple pression sur un émetteur vous permet de joindre la centrale d'alarme et de recevoir les secours appropriés. Dès que l'alarme est déclenchée, un contact vocal démarre avec la personne concernée grâce à un micro et un haut-parleur. « On n'en fait pas trop de publicité car nous ne sommes pas des vendeurs. Mais notre système fonctionne bien et est proposé à un tarif abordable (65 francs par mois pour la version Premium). On le fait vraiment pour le bien des plus fragiles. À l'avenir, on aimerait bien élaborer un produit capable d'intervenir également sur les chutes à l'extérieur du domicile. Nous y travaillons », promet le directeur Robin Delisle.

## Annonce

# hertzeisen - giger

## NOS MARCHÉS DE NOËL

	Prix
<b>STRASBOURG</b> : samedi 29 novembre, samedi 6, jeudi 11, samedi 13, mercredi 17 ou samedi 20 décembre	Fr. 46.–
<b>FRIBOURG-EN-BRISGAU</b> : mercredi 26 novembre, dimanche 7 ou samedi 20 décembre	Fr. 40.–
<b>COLMAR</b> : vendredi 28 novembre, mercredi 10 ou samedi 13 décembre	Fr. 42.–
<b>COLMAR ET RIBEAUVILLÉ</b> : dimanche 7 décembre	Fr. 42.–
<b>COLMAR ET EGUISSHEIM</b> : dimanche 30 novembre	Fr. 42.–
<b>MONTREUX</b> : mercredi 3 ou samedi 13 décembre	Fr. 37.–
<b>COLMAR ET RIQUEWIHR</b> : samedi 29 novembre	Fr. 42.–
<b>COLMAR ET KAYSERSBERG</b> : dimanche 14 décembre	Fr. 42.–
<b>FÊTE DES LUMIÈRES À LYON</b> : samedi 6 décembre	Fr. 49.–
<b>ANNECY - Spécial illuminations</b> : samedi 27 décembre	Fr. 54.–

## EUROPA PARK

<b>HALLOWINTER</b> : Samedi 22 novembre 2025 SPÉCIAL	Fr. 79.–
<b>WINTER</b> : Samedis 13 et 27 décembre 2025 et samedi 3 janvier 2026	Fr. 89.–

## COUPE SPENGLER

**Vendredi 26, samedi 27, dimanche 28, lundi 29 et mardi 30 décembre 2025 Davos, 2 matchs. 15h10, 1<sup>er</sup> match et 20h15, 2<sup>e</sup> match.**  
**Prix : dès Fr. 135.– car et billets aux 2 matchs.**  
 Détails et inscriptions sur [www.hertzeisen.com](http://www.hertzeisen.com)

## NOS RÉVEILLONS

<b>CROISIÈRE RÉVEILLON LA HOLLANDE ET LE RHIN ROMANTIQUE</b> Du 28 décembre 2025 au 2 janvier 2026 / 6 jours	dès Fr. 1'798.–
<b>RÉVEILLON À LUGANO</b> Du 30 décembre 2025 au 2 janvier 2026 / 4 jours	dès Fr. 729.–
<b>RÉVEILLON DE FIN D'ANNÉE À APPENZELL</b> Du 31 décembre 2025 au 1 <sup>er</sup> janvier 2026 / 2 jours	dès Fr. 439.–

Découvrez les détails sur [www.hertzeisen.com](http://www.hertzeisen.com)

## Incription(s) :

Autocars Hertzeisen-Giger SA  
Rue du Collège 29a

Tél. : 032 913 75 24  
2300 La Chaux-de-Fonds

# Égalité : il reste du chemin à faire !

En 1995, notre canton se dotait d'une loi sur la politique familiale et l'égalité entre hommes et femmes. Pour constater les effets de la loi, l'Office cantonal de la politique familiale et de l'égalité coorganise avec la professeure émérite Ellen Hertz un colloque sur le sujet, le vendredi 14 novembre, à La Chaux-de-Fonds. Malgré les progrès accomplis, l'égalité demeure un défi majeur dont la résolution requiert un engagement fort. La journée sera l'occasion de réunir des expertes et experts de l'égalité et de la politique familiale, actifs au niveau suisse et international.

Par **Anthony Picard**

Dans une interview commune, *Le Ô* fait le point de la situation, 30 ans après l'introduction de la loi en questionnant Stéphanie Lachat, actuelle codirectrice du Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes et son ancienne directrice, Patricia Schulz, en poste à Berne de 1994 à 2010.

## En 30 ans, qu'est-ce qui a changé dans l'application de la loi au niveau fédéral et neuchâtelois ?

Les lois datent de 1995, mais la situation des femmes n'a pas été transformée pour autant dans le domaine de l'emploi. Selon la récente évaluation intermédiaire de la Leg, la moitié des patrons ne respectent pas tout ou partie de leurs obligations, et cela bien que la Confédération mette à leur disposition un instrument gratuit d'analyse des salaires. Celui-ci peut d'ailleurs aussi être utilisé pour le contrôle des marchés publics par les autorités. Nous attendons avec grand intérêt l'évaluation des effets de la loi en 2027 et les mesures de renforcement qui pourraient en résulter.

## Patricia, quel était votre principal défi il y a 30 ans ?

Obtenir que la Suisse respecte dans la réalité quotidienne le principe

d'égalité entre femmes et hommes, avec les changements sociétaux qui l'accompagnent... Cela reste encore un objectif en 2025.

## Et vous Stéphanie ?

En 1995, étudiante sur les bancs de l'Uni de Lausanne, je m'engageais pour la prise en compte du genre dans les recherches. Pour qu'il devienne évident de se poser la question des relations hommes-femmes, quel que soit le sujet analysé. La recherche scientifique est essentielle car elle permet de comprendre le monde et de le changer.

## Quelle est votre clé de lecture des différences de revenu ?

C'est de la pure discrimination. La loi interdit les différences basées sur l'état civil ou la situation familiale. Cependant, une étude publiée par le Conseil fédéral l'été dernier souligne que la parentalité accentue les écarts salariaux : les femmes mariées ayant des enfants gagnent en moyenne 21 % de moins (en équivalent plein temps) que les hommes au statut similaire. Un autre chiffre montre que les femmes gagnent en moyenne 43 % de moins que les hommes sur l'entier de leur vie active. Des critères indirectement discriminatoires comme l'ancienneté et le taux d'occupation participent largement à ces inégalités.



Stéphanie Lachat codirige le Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes depuis le 1<sup>er</sup> septembre 2024.



Patricia Schulz a dirigé le Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes de 1996 à 2010.

## N'est-ce pas déjà à la crèche et au jardin d'enfants que se marquent les inégalités ?

Les inégalités de genre sont présentes partout et ça commence très tôt ! Les attentes envers les filles et les garçons demeurent très différentes, dès les premières heures. Très tôt, les enfants observent aussi que maman s'occupe plus souvent d'eux au domicile et que c'est elle qui prend en charge toute la maison. C'est ainsi que les stéréotypes se fabriquent...

## Le neuropsychiatre Boris Cyrulnik parle de différences génétiques pour expliquer les différences de comportement conduisant aux inégalités, est-ce votre avis ?

Boris Cyrulnik n'est pas une référence scientifique. Mettre les gens dans des cases, que cela soit sur une base génétique ou autre, revient à créer des stéréotypes et à réduire les libertés en créant des inégalités.

## Souvent approchées pour siéger dans des Conseils d'administration ou prendre des responsabilités dans la vie civile ou militaire, les femmes refusent. Pourquoi ?

Parce qu'elles sont déjà trop occupées... Du fait qu'elles assument plus d'heures de travail que les

hommes. Lorsqu'on additionne emploi et activités de care, pour les femmes avec enfants de moins de 15 ans, la moyenne frôle les 78 heures par semaine.

## Comment faudrait-il aider les femmes actives qui hésitent ou refusent à s'engager dans des postes stratégiques ?

Plutôt que « d'aider » les femmes, il faut mettre en place des mécanismes qui garantissent la parité. Donner les moyens matériels aux femmes de s'engager par une répartition égalitaire des activités rémunérées et non-rémunérées entre les femmes et les hommes. Concrètement, cela signifie une plus grande implication des hommes dans les tâches domestiques et familiales. La superwoman qui fait une triple journée professionnelle, politique et... familiale est un modèle inatteignable.

## Colloque ouvert à toutes et tous

Inscription obligatoire via le site web de l'OPFE. Le même soir en prolongement du colloque, conférence au Club 44 de la D<sup>re</sup> Pauline Milani intitulée *Masculinisme, ou la persistance des clichés antiféministes*.



Annonce



# Inauguration de l'aula des lcdf27 et quelques tours

Par Anthony Picard et Kevin Vaucher

La toute nouvelle aula du collège des Forges a été inaugurée le 30 octobre au cœur de nombreuses festivités. Située dans le pavillon des sciences, elle avait été construite en 1968. Moderne et élaborée dans un style épuré, la nouvelle mouture offre un bel espace fonctionnel à l'établissement qui bénéficie également d'une cour rénovée et végétalisée. La chorale Forges-Endroits a inauguré la scène, au même titre que les autorités politiques de la ville, avant que la façade du collège soit habillée de lumière par le Kolektif

Alambik, le service de la jeunesse (SMALA) ainsi que le CCHAR, en collaboration avec des élèves de l'atelier arts visuels.

### Zélie Robert, née en 2013 et présente sur le podium!

Cette inauguration a aussi été l'occasion de mélanger les genres avec la dernière permanence publique de La Chaux-de-Fonds Capitale culturelle suisse 2027 et la course à pied La Forgiénne. Cinq kilomètres à parcourir en cumulant 4 boucles autour du bâtiment. La magie a

Annonces





Politique familiale et égalité

En partenariat avec :




Dans le cadre des 30 ans de la Loi neuchâteloise sur la politique familiale et l'égalité entre hommes et femmes

L'Office de la politique familiale et de l'égalité (OPFE) vous invite à un

Colloque

Le vendredi  
14 NOVEMBRE 2025  
9h-18h

CLUB 44

La Chaux-de-Fonds

ENTRÉE LIBRE  
SUR INSCRIPTION  
JUSQU'AU 10 NOVEMBRE




[www.ne.ch/opfe](http://www.ne.ch/opfe)  
et rendez-vous à la page «30 ans»

Le colloque fera le point sur les outils existants pour mieux lutter contre les inégalités de genre et proposer des innovations politiques et juridiques

Podologue - Le Locle

Marie-Alix Doulat, podologue, s'installe dès janvier 2026 au Crêt-Perrelet 5, 2400 Le Locle

Prise de rendez-vous dès maintenant sur OneDoc ou au 032 920 39 30




Non prestataire LAMal  
soins diabétiques à la charge des patients



photos ap et kva

# Forges, permanence publique de de collège pour transpirer un peu !

opéré sportivement également avec l'incroyable performance de Zélie Robert chez les dames. La coureuse née en 2013 (pensionnaire du club de triathlon du Val-de-Ruz) est parvenue à grimper sur le podium des femmes qui comptait également la présence de Nadia Gagg. Plus de 40 ans séparent ces 2 sportives. La Chaux-de-Fonnière Stéphanie Thévenaz a remporté la course dames avec un chrono de 20'29. Elle avait déjà gagné la Verticale d'Espacité il y a quelques jours. Chez les hommes, Mehdi Le Moigne – du SEP

Olympic – a été le plus rapide (15'42). Il devance Julien Fleury de 3 petites secondes. Maël Erard est 3<sup>e</sup> alors que notre rédacteur en chef Kevin Vaucher se classe 6<sup>e</sup> de l'épreuve en 17'49. L'ancien élève des Forges a donc renoué avec succès et émotion avec «son» collègue. Sympa, comme cette belle soirée d'inauguration !





**CONFÉRENCE PUBLIQUE**

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**19 NOVEMBRE 2025**  
**19H00**

**DANS LES LOCAUX DU CLUB 44**

**TOUT-PUBLIC**  
**ENTRÉE LIBRE**

**CERVEAU, STRESS**

**ET SANTÉ MENTALE**

**À L'ADOLESCENCE**



EXPLORER LEURS LIENS POUR MIEUX COMPRENDRE ET AGIR

[rsne.ch](http://rsne.ch)



# Alpha, Beta et... Qapha !

Les Chaux-de-Fonniers de Qapha vernissent leur pop poétique francophone dans la Grange Delux du Locle ! C'est le vendredi 14 novembre (20h) que l'on pourra découvrir *Hommage Ô Monde*, leur premier album – il sera déjà disponible en ligne ce vendredi 7 novembre et des vinyles seront précommandables le jour du concert. Anaïs Charlotte Nussbaum, autrice, compositrice, interprète et chargée du projet nous en dit plus. Réservations : [qapha.contact@gmail.com](mailto:qapha.contact@gmail.com).

## Anaïs Charlotte Nussbaum, qu'est-ce que vous racontez dans ce premier album ?

C'est fait de plein de petits hymnes, des hommages à des personnes, des lieux, des sentiments et des thématiques qui me tiennent à cœur. Tout est englobé de métaphores autour de ce que l'on peut vivre intérieurement et ce que l'on peut observer dans la nature. J'aime comparer la colère à la tempête par exemple !

## Et musicalement, comment les morceaux sont-ils construits ?

C'est très coloré ! Cet album est hétéroclite dans les styles, on passe de la pop au tribal et il y a aussi des touches rock. Chaque morceau a sa couleur musicale et chaque morceau ouvre une porte sur un nouveau monde.



En forêt pour un shooting promotionnel. (photo Margot Roth)

## Quel a été le processus créatif ?

Je suis arrivée avec les textes et la musique, certains morceaux avaient 1 an alors que d'autres en avaient

déjà 5 ! Il y a des chansons qu'on a fait mûrir sur scène avant de les enregistrer. Ensuite, le producteur neuchâtelois Christophe Farine

nous a aidés à tout embellir pour nous amener vers des sonorités plus actuelles, tout en respectant le matériel de base. Il a été très pédagogue avec nous, c'était notre première expérience de studio.

## Qu'est-ce qui attend Qapha pour la suite ?

Ce vernissage est déjà une grosse étape pour nous, on va se concentrer sur ça. Sinon, on est en pleine vague de postulations et on espère avoir beaucoup de festivals l'année prochaine.

Par Lieven Humbert

## Annonces

### Saison 2025 La convivialité



Toutes les semaines nous changeons notre ardoise au fil des saisons.  
Bon cadeau, organisation de vos événements sur mesure.

**La St-Martin**  
14 et 15 novembre

**Tradition**  
19 et 20 novembre

**Brunch à thème**  
23 novembre

**Tradition**  
25 au 27 novembre

**Soirée Coréenne**  
29 novembre à 12h00 ou 18h30

la St-Martin avec Vincent Vallat

Journée raclette à discrétion

Brunch " Le tour de l'Europe "

Huîtres et moules

Menu aux saveurs de la Corée

Fabian et Keunhyung ADAM, 2336 les Bois 032 961 18 26  
[info@restaurantdugolflesbois.ch](mailto:info@restaurantdugolflesbois.ch)

All I want for Christmas is...  
une carte de vœux

originaaaaale !

(pas forcément au format carey)



Appelez rapidement

laFACTORY

032 914 04 04

Le Fromager des Chaux  
La Chaux-du-Milieu

- Production
- Affinage
- Vente à la fromagerie
- Distributeur 24/24h

## Collaboration festive au CMNE



Le musicologue et chef d'orchestre François Lilienfeld, photographié à la salle de musique. (photo Société de musique de La Chaux-de-Fonds)

La Société de musique de La Chaux-de-Fonds continue de mettre en avant les jeunes talents à travers une collaboration avec son partenaire, le conservatoire de musique neuchâtelois ! Une carte blanche est laissée à l'école ce dimanche 9 novembre. Il y aura un concert principal dans la salle de musique et des concerts annexe en salle Fallier, les 2 des lieux d'importance chaux-de-fonniers.

### Le clou de la journée sera enfoncé à 17 h

Cette journée commence à la salle Fallier (11h) avec un concert jeunes talents, qui réunira des élèves âgés de 10 à 18 ans. Ils font tous partie de l'un des programmes d'accompagnement du conservatoire qui permettent de profiter d'un encadrement sérieux tout en voyant leur travail valorisé sur scène. À 14h, ce sont 2 pianistes et professeurs du conservatoire qui prendront la relève. Katja Avdeeva et Raphaël Colin joueront notamment *Les Préludes* de Liszt ainsi que les *Danses Symphoniques* de Rachmaninov. Le clou de cette journée

de collaboration sera le concert du chœur du conservatoire en salle de musique (17h). Le Chœur, sous la direction virtuose du directeur du conservatoire de musique neuchâtelois Nicolas Farine, se produira avec l'ensemble vocal de la Collégiale, l'orchestre Le Moment Baroque ainsi que 5 solistes vocaux.

### Les 100 ans de l'enregistrement électronique en fête

Le programme mêle du Zelenka, du Franck et un extrait de la *Messe en si* de Bach. Parmi les chanteurs solistes, les sopranos Céline Steudler et Fanny Peguiron, les ténors Matthias Reusser et Bernard Richer et le baryton-basse Fabrice Hayoz. Le dimanche 16 novembre, une passionnante conférence aura lieu pour célébrer les 100 ans de l'enregistrement électronique. Le musicologue et chef d'orchestre François Lilienfeld reviendra sur l'arrivée du microphone et de l'amplificateur, inventions qui ont bouleversé la captation sonore. Comment est arrivée cette technologie fascinante ? Comment ont évolué les manières d'écouter la musique ? Beaucoup de réponses sont à entendre à 17h (salle Fallier).

Par Lieven Humbert

## Carrousel fait le tour de la Grange Delux

Le duo suisse pop / folk est de retour au Locle pour présenter son 6<sup>e</sup> album. *Éclaircies* se dévoilera ce vendredi 7 novembre (20h30) à la Grange Delux. Un «15-titres» à la fois intime et à la confection particulière. Léonard Gogniat, chanteur et compositeur du duo, nous répond.



photo dr

### Léonard Gogniat, cet album a eu une confection toute nouvelle pour le duo, comment s'est-elle déroulée ?

Avec Sophie, on s'est séparés pour mieux se retrouver. Ça nous a laissé de la liberté à chacun, on s'est fait confiance à distance. Chacun a pu aller encore plus loin dans ses inspirations individuelles. Cette carte blanche a été un processus facile et fluide entre nous.

### Qu'est-ce que les paroles ont de plus intime que celles des autres albums ?

Sophie s'est plus livrée dans ses sentiments, ses émotions et ses souvenirs. Il y a 2 chansons où elle parle de son enfance et c'est un aspect de sa vie plus intime que ce qui était évoqué jusque-là dans les albums précédents.

### Quelles ont été les inspirations pour la musique ?

L'idée, c'était de faire quelque chose d'organique où les instruments vivent. J'avais aussi envie d'enregistrer avec des instruments acoustiques plutôt qu'avoir des synthés. Je me suis dit qu'il fallait que les sonorités vivent. Il y a un charme dans le fait

de ne pas tout contrôler. En termes d'inspiration, je suis assez curieuse et j'écoute de tous les genres même si on a notre style établi. Je me suis laissée influencer par ce qui me parlait.

### Vous êtes en tournée depuis mars 2025, quels ont été les temps forts ?

On adore les tournées car c'est l'occasion de partager nos nouvelles chansons en public. On aime jouer dans toutes les circonstances, dès qu'on charge le matériel et qu'on part, c'est un plaisir ! Il y a maintenant une création lumière, c'est pensé comme un spectacle. Ça fait 10 ans qu'on vit de *Carrousel* et on est très reconnaissants de ça !

### Qu'est-ce que Carrousel réserve encore à l'avenir ?

La tournée continue en 2026, on est à peine lancés ! Autrement, ce concert au Locle aura un caractère particulier parce qu'on a une belle histoire avec le public du Haut. On a joué à La Chaux-de-Fonds et au Music Festival Promo Le Locle plusieurs fois, on est des habitués !

Par Lieven Humbert

### Annonces

**ACTION JUSQU'AU 14 NOV.**

BOUCHERIE

**CHRISTEN**

FABRICATION ARTISANALE

032 968 35 40

RUE NEUVE 2 - LA CHAUX-DE-FONDS

TOP QUALITÉ

**2.80**

100 GR

**STEAK VIGNERON DE CHEVREUIL**

residence1ermars.ch  
CIC +41 79 417 11 30

**À VENDRE**

GENEVEYS-SUR-COFFRANE(NE)

Dès CHF 510'000.-

Fonds propres CHF 120'000.-

Mensualités y.c. charges et garage

**CHF 950.-**

A 15 minutes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds

Danse



Raw

Ashley, Dafne, Sandrine et Sonia se réunissent sur scène pour célébrer leur passion commune : le Hip-Hop. Toutes vont briser le quatrième mur et se confier sur leur parcours. Elles vont danser seules, les unes avec les autres et raconter le milieu parfois sans pitié des battles. Ce spectacle de la C° Kilaï mis en scène par Sandrine Lescourant rend un hommage vibrant à cette culture contestataire.

Ven. 7 nov. à 19h15  
Beau-Site | Infos : tpr.ch

Lecture



Retour de Gênes

Lecture : *Le petit silence de la nuit*. L'écrivain chaud-de-fonnier Yves Robert a été grandement inspiré par son voyage dans la ville portuaire de Gênes en Italie pour écrire plusieurs textes : un sur Danaé et l'autre sur le petit silence de la nuit. L'auteur lira un monologue sur la répétition d'une journée habituelle et banale d'une jeune femme. Cette répétition de son train de vie se soldera par une épreuve particulière : un avortement.

Ven. 7 nov. à 20h30  
Atelier Grand Cargo | Infos : cargo15.ch

Théâtre



L'âge de frémir

Dans une société qui fait tout pour lutter contre le vieillissement, le metteur en scène Guillaume Béguin propose une autre vision du monde. Ses acteurs se complaisent dans la vieillesse et découvrent de nouvelles libertés notamment celle de n'avoir plus de pression : personne n'attend plus rien de vous passé un certain âge. Le spectacle questionne aussi le changement de l'identité à travers les périodes de notre vie.

Ven. 7 nov. à 20h30  
Temple Allemand | Infos : abc-culture.ch

Cinéma



Pussy Riots

Rage against Poutine  
Un documentaire réalisé par Denis Sneguirev retrace le parcours du groupe punk rock Pussy Riots, mouvement féministe formé avant l'élection de Vladimir Poutine pour protester contre le recul du droit des femmes en Russie. Trois membres vont être arrêtées et détenues pendant quelques années. Elles vont continuer leurs actions et, en 2022, elles réunissent 7 millions en quelques jours pour aider l'Ukraine.

Dim. 9 nov. à 11h  
Cinéma ABC | Infos : abc-culture.ch

La Chaux-de-Fonds

07.11.25 Smala & studio  
Infos sur [www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch) | 17h30

07.11.25 L'âge de frémir | ABC | 20h30

07.11.25 Raw | TPR | 19h15

08.11.25 Atelier pour enfants « (res)sentir la roche » | MBA | 10h15

08.11.25 Festival Figuresco - Toc toc toc La Turlutaine | 11h15, 16h

08.11.25 Smala sports | Halle Volta | 13h30

08.11.25 La Bohème - MET, saison 2025-2026 | Scala 3 | 18h55

08.11.25 Concert anniversaire de 2 sociétés d'accordéon | Notre-Dame de la Paix | 20h

08.11.25 Joris Delacroix live [FR] + Supports TBA | Bikini Test | 22h

09.11.25 Repair Café | Serre 12 | 11h

09.11.25 Carte blanche avec Jeunes, Katja Avdeeva et Raphaël Colin | Salle Fallier du CMNE | 11h

09.11.25 Carte blanche avec LeChoeur, Nicolas Farine, orchestre le moment baroque Salle de musique | 17h

09.11.25 Les 10 ans d'Hyper Duo | ABC | 18h

09.11.25 Concert de l'orchestre d'accordéons Patria | Maison du peuple | 18h

11.11.25 Corée du Nord : Le royaume ermite (2° partie) | Aula du CPNE | 14h15

11.11.25 Smala & studio  
Infos sur [www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch) | 15h

11.11.25 Mardis Jazz ! | Marché 6 | 20h30

11.11.25 Viens manger chez moi ! | MBA | 12h15

12.11.25 Des bébés à la biblio !  
Bibliothèque des Jeunes | 9h

12.11.25 Ciné-nature, le temps d'une vie  
Muzoo | 14h30

12.11.25 Animations de quartier  
Infos sur [www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch) | 14h

12.11.25 Mercredivertissement  
Infos sur [www.chaux-de-fonds.ch](http://www.chaux-de-fonds.ch) | 14h

12.11.25 Cyberthe | Infos : 032 967 64 90  
CIFOM | 14h

13.11.25 Smala | Collège des Forges et Serre 12 | 15h30

07 & 08.11.2025 Retour de Gênes - Lecture : *Le petit silence de la nuit* | Atelier Grand Cargo 20h30, 19h30

→ 23.11.25 « De couleurs et de bois » : Catarina Rocha et Claude Chenal | Cave du Rocher

→ 30.11.25 Marchez sans croiser les bras  
Quartier Général

→ 30.11.25 Expo de Salvatore Russo « la douceur qui naît de la pierre » | Atelier 56

→ 31.12.25 À la femtoseconde près ! | MIH

→ 04.01.26 76° Biennale d'art contemporain  
MBA

→ 22.01.26 Yves Velan (1925-2017), le parti pris de la littérature | Bibliothèque de la ville

→ 15.02.26 Plumes, Poils, Paul | Muzoo

→ 01.03.26 Météo du jour, météo toujours  
MPA

Le Locle

07.11.25 Carrousel | Grange Delux | 20h30

08.11.25 Démonstration des dentellières  
MHL | 14h

08.11.25 Histoire d'automate - Rencontre avec François Junod, automatier | MHL 14h, 15h, 16h

09.11.25 Kermesse de la paroisse catholique  
Paroissecentre | 9h

12.11.25 Peinture sur cailloux, La Roulotte du Corbu | Le Corbusier 10 | 14h30

13.11.25 La saga des Tissot dans le monde ; Les États-Unis et les expositions universelles | MHL 19h

13.11.25 Arthur H & Pierre le Bourgeois  
Casino | 20h30

→ 07.11.25 Expo Gsteiger | Le Cellier de Marianne, Crêt-Vaillant 28

→ 16.11.25 Expo André le graveur | Moulins souterrains

→ 17.11.25 Nouveaux cours de poterie, les Argilliers | Temple 20, Les Brenets | 19h

→ 24.11.25 Bibliobus neuchâtelois | Place du village des Brenets | 9h 30

→ 28.12.25 L'Exploratoire, ANPAC 0-6  
Ancienne Poste

→ 29.03.26 Open Sunday Le Locle | Salle de sports des Jeanneret

→ 04.04.26 Midnight Le Locle | Salle de sports des Jeanneret

**SCAMER**  
DEMENAGEMENT  
Débaras. Garde-meubles.  
079 213 47 27 | 078 920 26 10  
[www.scamer.ch](http://www.scamer.ch)

Piguet  
Galland &  
VOUS.

POMPES FUNÉBRES  
ANDRÉ ROULET  
Prévoyance funéraire  
079 332 33 55  
2300 La Chaux-de-Fonds  
24/24  
[www.pf-arc.ch](http://www.pf-arc.ch)

**À VENDRE**  
Salon de coiffure au centre-ville de La Chaux-de-Fonds.  
  
Local de 60 m<sup>2</sup> avec arrière-magasin, 6 postes dames, 1 poste messieurs, 3 lavages. Très lumineux, grande vitrine de plein pied. Avec clientèle et bon chiffre d'affaires.  
  
☎ 078 766 47 63

# «Nous n'allons pas cracher sur la finale si on doit la jouer !»

À l'aube de la saison 2025-2026 de LNA de Tchoukball, le Ô est allé interviewer l'entraîneur-joueur de l'équipe chaux-de-fonnière des Beehives Guillaume Cuche sur les ambitions et les défis à venir du club !



photo dr

Guillaume Cuche dans le feu de l'action avec les Beehives. L'entraîneur-joueur chaux-de-fonnière a déjà connu les sommets de son sport en se classant quatrième aux championnats du monde 2023 avec l'équipe nationale.

Par **Augustin Pelot**

Guillaume Cuche, entraîneur-joueur chaux-de-fonnière de l'équipe des Beehives est un cadre du club des Montagnes neuchâtoises. Cela fait 15 saisons qu'il évolue en LNA en tant qu'ailier gauche et 6 saisons qu'il officie comme coach. Le trentenaire a commencé ce sport à ses 8 ans et a connu les sommets en équipe nationale avec qui il a participé aux championnats du monde en 2019 et 2023. Depuis, il a pris sa retraite internationale et se concentre exclusivement sur la Ruche.

## Quelles sont vos ambitions pour cette saison 2025-2026 ?

Les dernières années, nous visions toujours des finales nationales. Mais actuellement, la majorité de l'équipe est vieillissante et il y a eu des éclosions. Le but est surtout de prendre du plaisir tout en essayant de piéger les grosses équipes. Même si nous

n'allons pas cracher sur la finale si on doit la jouer !

## Arrivez-vous à renouveler l'effectif ?

Il y a entre 50 et 60 membres actifs. Avant le Covid-19, nous avions 3 équipes dans le club. Pendant cette période, beaucoup de gens ont arrêté pour se consacrer à d'autres activités. Nous peinons à faire un bon tournus et renouveler l'effectif dans la première équipe. Nous évoluons avec les mêmes joueurs depuis longtemps. Nous avons perdu la génération 2000-2004 et cela a créé un énorme trou.

## Est-ce que vous avez organisé des événements pour essayer de rebooster les inscriptions ?

Chaque année, nous essayons de faire les family games et nous donnons une initiation aux joutes scolaires. Nous avons fait de la publicité sur les réseaux sociaux mais ce n'était pas concluant.

## Quelles sont les rivalités au sein de la LNA ?

La grosse rivalité régionale, c'est avec les Val-de-Ruz Flyers. Lausanne Olympic est aussi un adversaire direct pour nous. Ensuite, il y a les Geneva Dragons qui sont l'équivalent du PSG en ligue 1. Le canton de Genève investit énormément d'argent dans le sport. Ils ont développé un sport-études. Ici, nous nous entraînons 4 à 5 heures par semaine alors qu'à Genève les plus jeunes joueurs de leur équipe s'entraînent 2 fois plus. Forcément, c'est compliqué de rivaliser.

## Quelles sont les prochains grands rendez-vous de l'équipe ?

La semaine prochaine, nous jouons le derby à l'extérieur contre les Val-de-Ruz Flyers. Nous avons également une double confrontation contre Lausanne Olympic fin novembre. La deuxième partie de l'année, nous sommes en lice en

coupe de Suisse où nous aimerions nous qualifier pour les demi-finales. Nous pourrions jouer soit l'EWC (European Winners Cup) en Allemagne où les 2 premières équipes de chaque championnat s'affrontent pendant un week-end soit l'échelon en dessous : l'European Silver Cup. La fédération européenne est en train de changer les formules, ils veulent ouvrir davantage leur compétition et nous pourrions en bénéficier.

## Pour finir, avez-vous un mot pour donner envie de commencer le tchoukball ?

Si vous avez la volonté de participer à des grands événements, à des tournois sous le maillot de l'équipe suisse, une des meilleures possibilités de le faire pour vous est de commencer le tchouk ! Le haut niveau est plus facilement accessible que dans nombreux autres sports. Pensez-y !)

Annonce

**13 AU 16 NOVEMBRE 2025**  
**LA REBATTE**  
**CHEZARD-ST-MARTIN**  
**ENTREE LIBRE**  
**VAL-DE-RUZ-EXPO.CH**

**EXPO**  
**VAL-DE-RUZ**  
**ENSEMBLE POUR NOTRE REGION**

photo dr



Une voix à Gaza

# Gaza toujours sous les bombes, entre attente et espérance

Trois semaines après l'entrée en vigueur de l'accord de cessez-le-feu, il y a toujours des bombardements, des morts, des blessés, des incursions militaires dans plusieurs régions de l'enclave palestinienne... Les blindés et les chars israéliens sont toujours là. Malgré les accords, l'aide humanitaire internationale est toujours insuffisante à Gaza ville.

Par Ziad Medoukh  
1<sup>er</sup> novembre 2025, Gaza

Depuis le 4 septembre, sur les 700 000 habitants qui avaient quitté la ville de Gaza pour se réfugier dans le Sud, 450 000 sont revenus à l'annonce du début du cessez-le-feu. Mais, 2 semaines après leur retour, ils sont encore sous le choc. Ils n'avaient jamais imaginé retrouver leur quartier complètement anéanti... Aujourd'hui, même si tout est détruit, ils préfèrent rester dans ou devant les ruines de leur maison. 250 000 habitants de Gaza ville sont restés dans le Sud où ils vivent dans des tentes grâce au soutien des organisations internationales présentes sur place.

**Denrées alimentaires: les prix deviennent plus abordables**

Selon l'accord de cessez-le-feu, 600 camions devraient entrer dans la bande de Gaza quotidiennement. Or, depuis 2 semaines, il y en a seulement 200 par jour, 150 dans le Sud et 50 dans la ville de Gaza. Dans les camions qui arrivent, on trouve quelques denrées alimentaires pour le secteur privé mais très peu de produits alimentaires ou sanitaires pour les organisations internationales. La ville de Gaza subit à nouveau la pression de l'occupation. Les prix des denrées alimentaires, même s'ils sont plus abordables, restent très élevés. Le prix du kg de farine qui était de 70 euros en juillet, est aujourd'hui de 5 à 7 euros. Il n'y a toujours pas de fruits, de légumes, de viande, d'œufs ni de fromage.

## Quel avenir politique à Gaza? L'insupportable flou!

Malgré la petite amélioration due à l'arrêt temporaire des bombardements, la population est horrifiée et fatiguée mais n'a pas d'autre choix que de continuer à survivre. On attend l'application de la deuxième phase pour voir s'il y a vraiment volonté d'aider la population civile de la bande de Gaza à retrouver un peu d'espoir. Pour le moment, rien n'est évident. On n'a pas beaucoup d'informations concernant l'avenir politique de la bande de Gaza. Qui la gèrera? On entend parler de la création d'un gouvernement de technocrates palestiniens, c'est-à-dire d'hommes d'affaires, d'économistes, d'intellectuels, d'universitaires pour gérer la bande de Gaza pendant une période transitoire de 3 mois en attendant soit de nouvelles élections soit le retour de l'Autorité palestinienne.

## L'aide bienvenue de la société civile

Après 2 ans de conflit, 2 300 000 personnes espèrent toujours un changement. Actuellement, aucune organisation internationale ni le gouvernement palestinien ne gère la bande de Gaza. C'est la société

civile qui s'organise et propose de l'aide à la population (aide humanitaire, accueil des enfants dans des centres éducatifs, aide psychologique...) Tous les actes de solidarité, la marche depuis le Caire, les flotilles, les manifestations, les rassemblements et les pétitions, partout dans le monde, sont appréciés par les citoyens de Gaza à qui il ne reste que 2 choses : leur attachement à la terre ainsi que la solidarité internationale.

## Seul ce qui se passe sur le terrain est important

Si 70 % de la population est favorable à une solution à deux États et a apprécié la reconnaissance internationale de la Palestine par de nombreux pays, l'État palestinien ne se fera que sur le terrain et non sur le papier. Actuellement, il n'y a pas de continuité géographique entre la bande de Gaza et la Cisjordanie, ni de contrôle total sur tout son territoire par l'autorité palestinienne. Des check-points séparent les Palestiniens de leurs terrains. La colonisation a tout avalé et ne laisse rien aux autochtones. Aujourd'hui, il reste moins de 18 % des territoires de 1967 aux Palestiniens...

## Annonce

La Musique d'Harmonie Les Armes-Réunies  
présente

# Les 5 sens en musique

Orgue : Vincent Greub

**Dimanche 16 novembre 2025 – 17h**  
**Temple Farel – La Chaux-de-Fonds**

Direction Harmonie : Ludovic Huguelet  
Direction Percussion : Mathias Rufer

Entrée libre – collecte recommandée

La Chaux-de-Fonds  
MUSIQUE - CULTURE

## Ça s'est passé il y a 101 ans!

Vous avez toujours rêvé de voir le Cervin en neige ? *Le Ô* vous offre mieux que ça : le Cervin en neige mais exporté du côté du Locle ! Eh oui, les belles chutes de neige de l'époque avaient permis de réaliser cette belle œuvre en « or blanc » en 1924. Merci à Pierre Matthey pour ce partage qui rafraîchit l'esprit !



Annonce

**Une protection en tout temps.**



**Se faire vacciner contre la grippe, le Covid et le VRS**

**Mieux se protéger à partir de 65 ans.**

**Semaine nationale de vaccination**

**10 -15 novembre 2025**

www.ne.ch/infections/respiratoires



ne.ch  
RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL

Service cantonal de la santé publique

## Une semaine autour du monde

### VENDREDI 31 Suisse-Europe

Fin de la période de consultation sur les futurs accords avec l'Union européenne. À l'exception de l'UDC, tous les partis les soutiennent mais tous demandent des correctifs et des ajustements. Au cœur des préoccupations, la protection des salaires. « Si l'économie souffre à cause de Donald Trump, je n'ose imaginer ce qui se passerait en cas de refus des bilatérales », prévient Vincent Subilia, directeur de la chambre de commerce et de l'industrie de Genève.

### SAMEDI 1<sup>ER</sup> Attaque au couteau

« On pensait à une blague d'Halloween, mais quand on a vu leur visage et un passager en sang, on a compris que c'était grave. » Le témoignage glaçant d'un passager du train reliant Doncaster à Londres et théâtre d'une horrificante attaque à l'arme blanche. La piste terroriste est écartée. De quoi relancer le débat sur la hausse spectaculaire du nombre d'agressions au Royaume-Uni où chaque semaine 4 personnes meurent de blessures assénées par un couteau.

### DIMANCHE 2 Bardella en tête

Ce n'est qu'un sondage mais il traduit l'état de l'opinion et des fronts politiques, alors que la France, toujours sans budget, reste confrontée à une crise institutionnelle inédite. Avec 37 % des intentions de vote, le président du Rassemblement national (RN) surclasse Marine Le Pen. Très loin devant l'ancien Premier ministre Édouard Philippe 15,5 %. Jean-Luc Mélenchon 12,5 % et Raphaël Glucksmann 11 % sont au coude à coude alors que Bruno Retailleau ferme la marche avec 8 % des intentions de vote.

### LUNDI 3 Mouvement de grève

« Pas de maçons, pas de maison ». De Genève à Lausanne, en passant par La Chaux-de-Fonds où les grévistes se sont rassemblés à la maison du Peuple, plusieurs milliers de manifestants ont participé à un mouvement d'envergure nationale. Dans le contexte de négociations difficiles avec la société suisse des entrepreneurs, les maçons manifestent pour la reconnaissance de la pénibilité de leur métier et contre la flexibilisation du temps de travail.

### MARDI 4 Réchauffement climatique

« Si la température mondiale monte de 3 degrés, ce sera 3,9 dans notre pays. » Ce sont les sombres prédictions d'experts de l'EPFZ et de MétéoSuisse, chargés de définir des scénarios pour orienter la politique climatique du Conseil fédéral. Des étés plus secs, des précipitations plus abondantes et fréquentes, une chaleur extrême et un enneigement en forte diminution sont attendus.

### MERCREDI 5 Menaces de représailles

« Si le communiste Zohran Mamdani gagne, il est très peu probable que j'accorde à ma ville natale bien-aimée plus que le minimum légal de fonds fédéraux. » Donald Trump s'immisce dans la campagne pour la mairie de New York. Âgé de 34 ans, le jeune démocrate se profile comme l'un des potentiels rivaux du président américain et pourrait devenir le premier musulman à diriger NY.

### JEUDI 6 Suspense politique dans le Jura

Le deuxième tour des élections cantonales jurassiennes déchaîne les passions. Le Genevois Pierre Maudet a même fait une apparition surprise lors du dernier rassemblement de Martial Courtet. Renié par sa propre famille politique, le démocrate-chrétien devenu indépendant pourrait créer la surprise. La gauche ambitionne de conquérir 3 sièges alors que l'UDC rêve d'envoyer le frère d'un conseiller d'État bernois au gouvernement jurassien... Tout un programme.



Par Olivier Kohler

## La météo des sapins



VE 7  
13°



SA 8  
11°



DI 9  
7°



LU 10  
6°



MA 11  
6°



ME 12  
7°



JE 13  
8°

## Actu en images

### Les graines de stars du HCC ont été plantées !

Les joueurs du HC La Chaux-de-Fonds ont participé dimanche au Swiss Ice Hockey Day. Les stars du championnat suisse sont envoyées sur les patinoires régionales chaque année pour aller à la rencontre des jeunes patineurs patins aux pieds. Les petits sont tout heureux de côtoyer ceux qu'ils voient habituellement de loin alors que les plus grands jubilent lorsqu'ils arrivent à se défaire des joueurs professionnels qui y mettent un peu de leur pour les laisser passer. Et les joueurs eux ? Ils se replongent avec plaisir quelques années en arrière lors de leurs débuts. Mieux encore, certains partagent ce moment avec leur propre progéniture comme Evgueni Chiriyev et son fiston qui portent le maillot du CP Fleurier.



### Annonce

# LOCATION DE SKI & SNOW

## Pour les enfants et les adultes



- ✓ Location saisonnière et journalière
- ✓ Matériel entretenu et récent
- ✓ Réglages personnalisés
- ✓ Tarifs avantageux
- ✓ Essayage possible dès aujourd'hui

SEVEN

Bd. des Eplatures 46  
2300 La Chaux-de-Fonds  
+41329261210  
info@sevensports.ch